

VER

p. Dames

à plis et galons,	4.25
qualité, volant	6.45
ire, doublé flanelle	8.25
ir haut volant	
isie	6.75
yon, dispositions	
lant	5.90
Lyon, très jolie	
t.	7.50
Lyon, volant	
ouveaué	12.50

larg. p. garnitures.

en pure soie 1.10, 0.80

illottes et enfants.

ttes, drap,

bleu marin 12.— à 6.45

es, fantaisie

drap 16.50, 9.50

ants, caracul blanc

valeur 6.50, 4.25, 3.95

ants, drap uni 3.50

nts avec

capuchon 5.45, 2.95

s, flanelle coton

2.45 1.85, 1.45

s lainage 9.45, 6.90

fanfans,

caracul blanc 13.25, 10.50

icotée 11.75, 10.75

pour Dames.

4.50, 3.50, 2.95, 2.45.

ières.

ession la douz 0.15 0.10

la bob. de 50 yds 0.07

net

la bob. de 10 yds 0.05

ll. la bob. de 80 yds 0.08

nach., marque chien,

rouge 0.25

nach., marque chien,

nc 0.18

le rouleau 0.12

oudre, marq. Victoria

0.06

oudre, marq. supér 0.04

ille le m. 0.15 0.08

pour suspendre 0.01

antalons

la douz. 0.12 0.09 0.03

is, blanche, noir

le m. 0.50

r le paquet 0.09 0.08

che, noire, écrue et coul.

le m. 7.25 à 1.25

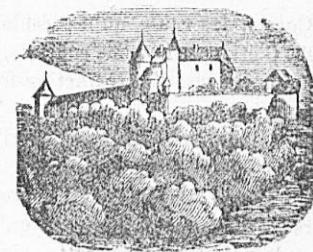
yons.

oix de corsets.

GRAND'RUE



## LA GRUYÈRE



JOURNAL INDEPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'ETÉ : BULLE, dép. 5<sup>37</sup> 8<sup>35</sup> 10<sup>05</sup> 2<sup>42</sup> 5<sup>00</sup> 9<sup>00</sup> — BULLE, arr. 7<sup>40</sup> 9<sup>07</sup> 12<sup>10</sup> 4<sup>30</sup> 8<sup>35</sup> 10<sup>40</sup>

**ANNONCES**  
 District de la Gruyère: une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Canton et Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace.  
**RÉCLAMES**: Suisse, 30 cent. Etranger, 40 c. la ligne.  
 S'adr. à l'Agence de publicité Haasenstein et Vöglar, 84, rue de Bouleyres (Cercle catholique 1<sup>er</sup> étage)

BULLE, le 23 septembre 1910.

## Une belle leçon.

L'exposition de Lausanne n'aurait pas été complète si l'*Ami* n'avait pu aboyer contre l'*Indépendant*, la *Gruyère* et le *Murtenbieter*. Il fallait ce couronnement aux beaux résultats accomplis par nos agriculteurs.

Bien que dans les premières récompenses figurent un nombre respectable de ces affreux radicaux, voire même de ces protestants, dont un conseiller national fribourgeois prétend qu'il y en a assez, les plumitifs de l'*Ami* estiment sans doute que c'est à eux-mêmes que revient tout l'honneur.

Les paturages verdoyants offrent leur herbe savoureuse; le lait parfumé coule dans les chaudières profondes; l'armailly confectionne des fromages qui sont la renommée du pays; c'est grâce au gouvernement et à l'*Ami*!

Une tentative d'emprunt échoue; la caisse de l'Etat est vide, les bâtiments des futures cliniques de l'Université attendent, béants, les millions absents qui devraient s'y engouffrer: c'est la faute aux radicaux!

L'année a été propice, les récoltes remplissent granges et greniers; les fromages se vendent bien: c'est grâce au gouvernement et à l'*Ami*!

Les pommes de terre sont rares; l'année est humide et pluvieuse; les rivière et les lacs débordent, détruisant les cultures: c'est la faute aux radicaux et au Dr Thurler!

Comme on le voit le système de ce pauvre *Ami* est des plus simples, et, la docilité de ses lecteurs aidant, le tour est joué.

Mais la réponse est encore plus simple.

Nous constatons que les radicaux ont toujours été les premiers à s'intéresser à l'agriculture, que non seulement ils se distinguent parmi les ex-sponsants, mais encore que la *Gruyère* n'a cessé de demander qu'on favorise davantage les éleveurs et les agriculteurs.

Nous voudrions encore souhaiter — c'est beaucoup demander chez nous — que la question politique ne prime pas toutes les autres, que ces radicaux, qui contribuent par leur travail, par leur intelligence, par toutes leurs forces au développement économique du pays, ne soient plus des parias, des

citoyens hors la loi comme cela existe actuellement. Et l'*Ami* pourrait alors se dispenser de faire croire à ses lecteurs que les belles générations sont gouvernementales et les bons fromages tépelets, ce qui est le comble du ridicule.

Mais si l'*Ami*, l'exécuteur des bas-ses œuvres, peut se permettre de telles inepties, M. Python, dès qu'il a quitté son canton, se montre adorable d'esprit et d'amabilité.

Bravo! Vous avez vraiment bien causé à Lausanne, Monsieur Python, et, nous avons été les premiers à vous applaudir sans réserve. En vous voyant cette largeur de vues, cette bonhomie, ces sentiments d'union et de paix, nous nous sommes dit qu'une ère nouvelle va se lever sur le canton de Fribourg, qu'enfin tous les citoyens pourront, sans distinction d'opinion, travailler au progrès matériel et moral, que probablement on n'emprisonnera plus pour une absence à la leçon de catéchisme, que peut être même un homme ne faisant point partie du Cercle catholique pourra être nommé inspecteur du bétail, etc., etc.

Nous étions de cœur avec vous quand vous félicitiez si chaleureusement nos amis Vaudois de leur travail et de leur progrès. Et pendant ce temps vous deviez songer que dans ce beau canton il existe des fonctionnaires et des magistrats de toutes les opinions; que les dépenses du Grand Conseil ne peuvent dépasser 500,000 fr. sans l'approbation du peuple, que le droit de pétition n'y est pas une chose vainne; qu'enfin la question politique, dans cet heureux pays, est reléguée à l'arrière-plan.

C'est pourquoi, Monsieur Python, vous aviez cent fois raison et que votre brillant discours méritait les applaudissements que nous n'avons point ménagés.

Une petite question pour finir, Monsieur Python. Ne trouvez-vous pas que les Vaudois nous donnent une belle leçon? Ne pensez-vous pas — ceci entre nous — qu'un peu de cette liberté et de cette paix pourrait peut-être, à titre d'essai, être introduite chez nous? Voyez, les Fribourgeois ont participé à l'exposition avec beaucoup de courage et d'entrain. Radicaux, conservateurs, protestants montrent qu'ils savent unir leurs efforts, que nous som-

mes aussi intelligents que nos Confédérés. Dès lors, accordez nous un peu plus de liberté politique; faites en sorte que lorsqu'on nomme un juge, un préfet, un taupier, la première condition requise ne soit pas d'être bon tépelet. Impossez silence à certains personnages par trop intolérants, qui ne font que nuire à notre réputation.

Sentez-vous vraiment ce travail au-dessus de votre pouvoir?

Pourtant, nous radicaux, nous vous appuyerons de toutes nos forces et votre étoile brillera en Suisse d'un éclat nouveau et incomparable.

Allons, c'est entendu, essayez donc.

LARMAILLI.

## NOUVELLES SUISSES

**A la Chancellerie.** — Le Conseil fédéral a accepté pour le 1<sup>er</sup> octobre 1910, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Figandet de ses fonctions de second vice-chancelier de la Confédération.

**Industrie.** — Une industrie qui disparaît: c'est celle de la fabrication du verre de vitres à Moutier (Berne). La verrerie de Moutier, construite en 1840, a atteint sa plus grande prospérité dans la période 1902-1908. L'incendie qui en cette dernière année détruisit la fabrique porta à la verrerie un coup dont elle ne s'est pas relevée. Depuis l'automne dernier, les feux n'ont pas été allumés, et on annonce comme probable que l'exploitation sera définitivement abandonnée.

**Tir fédéral.** — Un Suisse établi à l'étranger écrit au *Bund* pour faire ressortir l'illogisme d'accorder le diplôme de maître-tireur pour le tir dans une seule position: à genou ou couché.

L'expérience des dernières guerres prouve qu'à la distance de 300 mètres c'est presque toujours à terre que l'on devrait tirer. D'autres pays, comme la Grande-Bretagne et les Etats-Unis tiennent compte de ce fait dans l'organisation de leurs tirs. Le correspondant occasionnel du journal bernois propose en conséquence que, pour le prochain tir fédéral, les candidats à la maîtrise soient obligés de tirer 50 cartouches à genou et 50 à terre.

**Exposition suisse d'agriculture.** — **Le tirage de la loterie.** — On a procédé, mardi matin, à la cantine de Beaulieu,

en présence de la commission des finances et de M. le syndic Schnetzler, au tirage de la loterie officielle de l'exposition.

Le gros lot a été gagné par le n° 63,188; le 2<sup>e</sup> par le n° 85,159 et le 3<sup>e</sup> par le n° 40,357.

**Pour les inondés.** — La caisse d'Etat fédérale a reçu jusqu'au 16 septembre, pour les inondés de la Suisse, la somme de fr. 1,011,914.68. Dans la dernière liste figurent les noms suivants: canton de Thurgovie fr. 65,620, canton de Soleure fr. 43,235, ville de Zurich fr. 28,648, Bâle-Campagne fr. 12,000, ville de Baden fr. 7000, Association du personnel des établissements suisses de transport fr. 15,200, Société immobilière d'Ouchy (hôtels Beau-Rivage et Palace) fr. 500.

Nos compatriotes de l'étranger continuent d'envoyer des dons; ainsi il est parvenu fr. 12,000 des Suisses de St-Pétersbourg, fr. 7779 de Rio-de Janeiro, fr. 991 de Paterson, fr. 582 de Tacoma, fr. 269 de New-York, fr. 400 de Batavia, fr. 180 de Canton (Ohio), fr. 223 de Caracas, fr. 500 de la Nouvelle-Orléans, fr. 701 de Béziers, fr. 425 de Rostow, fr. 470 de Mexico, etc.

**Rinaldo Simen.** — Lundi soir, M. Rinaldo Simen, député aux Etats, directeur du Vme arrondissement des C. F. F., s'est éteint à Lucerne, à l'âge de 61 ans. Des obsèques solennelles lui ont été faites jeudi, à Locarno. Il laisse deux fils, âgés de 8 et 14 ans.

Avec Simen disparaît une figure marquante de la Suisse et l'un des plus grands citoyens du Tessin. D'origine grisonne, il naquit le 8 mars 1849 à Bellinzona. Il débuta très modestement dans la vie, mais son activité, ses précieuses facultés l'élèverent bien vite aux plus hautes fonctions du gouvernement de son canton. Fondateur du *Dovere*, le grand journal radical tessinois, il le rédigea durant plusieurs années avec un réel talent et une vigueur peu commune. Homme politique avant tout, il collabora et fut même l'un des principaux instigateurs de la révolution tessinoise de 1890 qui chassa le gouvernement conservateur du pouvoir pour ériger le gouvernement radical qui subsiste encore. Après avoir rempli durant de nombreuses années les fonctions de conseiller d'Etat, Simen entra en 1893

au Conseil des Etats, qu'il présida en 1899. C'était un homme courtois, affable, mais aussi d'un caractère ferme et énergique.

Les journaux tessinois arrivent avec de longs articles nécrologiques sur M. Simen. Radicaux et conservateurs reconnaissent tout ce qu'il y avait de puissant dans cette personnalité remarquable, dont l'indomptable énergie et la ténacité militante firent plus que tout le reste pour ramener le parti radical au pouvoir. Les organes conservateurs soulignent, cela va sans dire, les traits de Simen d'après la révolution de l'homme d'Etat pondéré qui reconnut dans la politique d'anti-cléricalisme excessif de l'extrême-gauche un danger mortel pour le radicalisme tessinois et comprit qu'un peuple ne romrait pas du jour au lendemain avec des traditions séculaires.

**Zurich.** — Electrocuted et brûlé. — Un ouvrier âgé de 55 ans, nommé Bolleter, qui travaillait à Meilen sur un poteau soutenant un fil à haute tension, fut, par inadvertance, contact avec le fil. Il fut horriblement brûlé et tué sur le coup. Le corps du malheureux resta suspendu pendant 10 minutes et il ne put être détaché qu'après qu'on eut coupé le courant.

Bolleter était père de trois enfants encore mineurs.

**Zoug.** — A Oberarth, un jeune electro-technicien de 25 ans ayant touché une conduite à haute tension a été foudroyé.

**St-Gall.** — On manqua de Will qu'une explosion s'est produite dans les ateliers de mécanique Muller. Quatre ouvriers ont été grièvement blessés.

**Grisons.** — Le 14 septembre est décédé, dans son château de Fürstenau, M. Peter-Conradin von Planta, né en 1829. Le défunt fonda en 1853, avec un de ses cousins, la maison J. et P. Planta, à Alexandrie, puis revint s'établir dans les Grisons. Il créa, avec ses seules ressources, un hôpital à Fürstenau, et fut une part très importante, comme membre du comité d'initiative, à la construction du chemin de fer de l'Albula. Ces diverses

#### FEUILLETON DE « LA GRUYÈRE »

## La Fée Printemps.

PAR  
JULES MARY.

Il s'assit et dit, en s'adressant plus particulièrement à son frère Michel :

— Vous m'avez ordonné de venir... Je suis venu... Que voulez-vous de moi ?

Ce fut le général qui répondit debout :

— Il y a quelques instants, votre vénérable mère nous demandait, anxieuse, si notre réunion n'était pas amenée par un malheur, que notre affection voulait lui cacher...

Au nom de sa mère, Laurent avait baissé le front.

— Nous avons menti. Mais elle avait bien deviné. Est-il besoin de vous dire pourquoi nous sommes réunis ? Ecoutez-moi, Laurent, mon âge m'a fait choisir pour vous adresser la parole, et c'est un acte d'accusation que je porte contre vous. Vous avez été entouré, dès votre enfance, de soins et d'amour. Au-

occupations ne l'empêchèrent pas d'étudier avec soin toutes les questions concernant la numismatique et l'héraldique. On lui doit une intéressante chronique de la famille von Planta parue en 1892.

**Berne.** — Un drame à St-Imier. — On apprend les détails suivants sur un drame qui s'est déroulé mercredi soir à St Imier :

En revenant du travail, le nommé Emile Schreyer, père, monteur de boîtes, rencontra le marbrier Rizzi, avec lequel il avait une ancienne querelle. Les deux hommes en vinrent aussitôt aux mains ; Schreyer tira son couteau de poche et le plongea dans le cœur de son adversaire. Un peu après, le fils Schreyer, âgé de 18 ans, également monteur de boîtes, venaitachever le malheureux à coups de pied. Les deux meurtriers ont été arrêtés et conduits en prison de Courte-la-y. Schreyer est père d'une nombreuse famille. Rizzi laisse une veuve, quatre enfants, dont le cadet n'a que deux mois et demi.

**Neuchâtel.** — Un triste accident s'est produit à la Chaux-de-Fonds. Un enfant de deux ans, nommé Kaufmann, voulut monter sur un rouleau compresseur, qui était attaché à l'arrière d'un char. L'enfant fut pris sous le rouleau. Relevé avec le crâne fracturé, il a été transporté à l'hôpital cantonal dans un état très grave, mais non désespéré.

**Vaud.** — Accident. — M. Louis Roll, agriculteur à Faoug, a eu le crâne fracassé par une ruade de son cheval.

## A L'ÉTRANGER

**Allemagne.** — La réclame du mariage. — Un joli truc de réclame dont l'inventeur est un comédien qui organisait une représentation à son bénéfice : Quelques jours avant la représentation on pouvait lire l'annonce suivante dans tous les journaux de Berlin :

« Jeune orpheline, avec une dot de 200,000 francs et propriétaire d'une très importante maison de commerce, désire épouser un jeune

cun enfant n'a été aimé, choyé, caressé comme vous l'avez été. Aucun enfant n'a vu, autour de lui, plus de visages heureux que le voir sourire. Qu'avez-vous fait des tendresses inquiètes qui ont veillé sur vos premiers ans ? Vous avez reçu, comme tous les fils de notre nom, une instruction solide, étendue, et votre intelligence est grande. Nous aurions voulu vous voir entrer dans un régiment, après votre sortie de l'Ecole, ainsi qu'ont fait la plupart d'entre nous. Vous vous y êtes refusé, préférant un emploi civil. Vous ne vouliez pas porter l'uniforme. Et tout à coup, vous ravissant, dans un coup de tête, vous vous êtes engagé. Jusque-là, c'était bien. J'étais joyeux, pour ma part, de voir un de Soulaines passer par les rangs. Officier plus tard, il se rendrait mieux compte des besoins du soldat.

« Cinq ans après, vous étiez sous-lieutenant. Et c'est ici que ma tâche devient pénible, car, dans votre vie, je ne vois plus que des actes de honte que je voudrais couvrir à jamais d'un voile de deuil... »

— De honte ! s'exclama Laurent en relevant la tête.

— Oui, fit durement le vieux soldat. Offi-

» homme capable de diriger l'établissement. Aucune aptitude spéciale ; aucun argent nécessaire. Ecrire à M. W. B..., tuteur. Rien des agences. »

Le jour de la représentation, tous ceux qui avaient répondu à l'annonce ci-dessus requirent un billet conçu, à peu près dans ces termes :

« Monsieur, le point le plus important est de savoir si vous plaisez à ma nièce. Ce soir, elle et moi, nous assisterons à la représentation au théâtre de..., loge n° 10. — W. B. »

Inutile d'ajouter que, le soir, le théâtre était plein. Les yeux et les lorgnettes d'hommes de tout âge, élégamment vêtus, se portaient sur la loge n° 10. On attendait anxieusement l'arrivée de l'orpheline et de son tuteur. Le spectacle commença et finit — mais la loge n° 10 resta vide... La recette a dépassé toutes les espérances du bénéficiaire.

**France.** — Terrible surprise. — A Amiens, trois cantonniers étaient occupés sur la voie à soulever un rail lorsqu'ils furent surpris par un train et broyés tous les trois.

## BRÈVES NOUVELLES

### Suisse

Sur le lac de Zurich, deux jeunes garçons naviguaient. La barque chavire et Reinhold, 15 ans, se noie.

Le tribunal criminel de Bâle condamne à la réclusion perpétuelle la femme Signorelli, pour meurtre de son enfant de deux ans.

La police italienne a arrêté Angelo Camponovo, de Mendrisio, passeur en contrebande de 15 kilos de saccharine. 30,000 francs d'amende.

M. Burkhardt-Finsler, conseiller d'Etat de Bâle-Ville, a donné sa démission de membre du gouvernement.

Cinq centimètres de neige couvraient le canton d'Appenzell, jeudi matin.

### Etranger

Sur la ligne Vabach Vallay (Etats-Unis), deux trains entrent en collision : 40 morts et nombreux blessés.

Une armée de chenilles dévaste la banlieue parisienne. La verdure, les fruits et les légumes disparaissent sous ce fléau.

Durant une course de taureaux à Mejorada del Campo, près de Madrid, une estrade s'effondre. Nombreux blessés.

A Folkestone (Angleterre) l'aviateur Barnes tombe d'une hauteur de 20 mètres. Etat grave.

voulez pas non plus, dans un reste de pudeur, faire connaître vos vices à votre mère et lui montrer l'abîme de boue où, peu à peu, vous vous laissiez rouler... Enfin, vous vous êtes révolté contre votre propre faiblesse et, rentré chez vous, dans le silence de la nuit, où vous entendiez gronder en vous vos remords, vous avez chargé votre revolver d'ordonnance et vous vous êtes tiré une balle en pleine poitrine...

Le général haussa les épaules et avec malice :

— Votre maman avait tremblé sans doute ?

Laurent répondit, triste et calme, sans vouloir relever la souveraine insulte :

— Personne ne croira que je suis un lâche. Lisez mon livret de soldat. Je me suis dévoué trois fois pour des camarades en péril. J'ai reçu deux blessures au Tonkin. En France, je me suis battu quatre fois en duel... Enfin...

Et machinalement il porta la main à sa boutonnière gauche, mais il la retira aussitôt, gêné.

Le général avait vu le geste.

— Vous êtes décoré de la médaille mili-

— A l'occasion de l'Exposition de Rome en 1911, on organisera la traversée de la Méditerranée en aéroplane.

## CANTON DE FRIBOURG

### Les exposants fribourgeois à Lausanne.

Parmi la liste des exposants fribourgeois qui ont obtenu des prix nous remarquons encore les noms suivants :

#### III<sup>e</sup> Division.

##### Associations agricoles.

Médaille de vermeil : Société fribourgeoise d'économie alpestre.

Médailles d'argent : Société fribourgeoise pour l'amélioration du petit bétail ; Fédération fribourgeoise des syndicats d'élevage de l'espèce chevaline.

#### IV<sup>e</sup> Division.

##### Espèce chevaline.

L'étalon Casimir appartenant au Syndicat de la Gruyère reçoit un prix de 2<sup>e</sup> classe.

#### V<sup>e</sup> Division.

##### Espèce bovine.

Les éleveurs fribourgeois de race tachetée rouge reçoivent 28 primes de 1<sup>re</sup> classe, 17 de deuxième, 3 prix d'honneur, 1 médaille de vermeil et 4 médailles d'argent.

#### VI<sup>e</sup> Division.

##### Espèce caprine.

1. Mâles, 2<sup>e</sup> classe : M. Jules Garin, à Bulle.

3<sup>e</sup> classe : Syndicat d'élevage de Charmey ; M. Jules Garin, à Bulle.

4<sup>e</sup> classe : MM. Tinguely frères, à Pont-la-Ville, et M. Jules Garin, à Bulle.

Collection, 3<sup>e</sup> classe : M. Jules Garin, à Bulle ; MM. Tinguely frères, à Pont-la-Ville, et Syndicat d'élevage de Charmey.

**Aux libéraux fribourgeois.** — L'assemblée des délégués du parti radical démocratique suisse, réunie le 3 avril dernier à Berne, a décidé de convoquer une nouvelle réunion des délégués pour traiter les questions d'ordre politique et d'organisation qui n'ont pu être liquidées aux assises du printemps dernier.

Cette assemblée extraordinaire se tiendra samedi et dimanche 24 et 25 septembre courant, à Aarau.

L'occasion de l'Exposition de Rome, on organisera la traversée de la Suisse en aéronaute.

## TON DE Fribourg

**exposants fribourgeois**  
usanne. — Parmi la liste des  
nts fribourgeois qui ont obtenu  
ix nous remarquons encore les  
uivants :

III<sup>e</sup> Division.  
*Associations agricoles.*  
aille de vermeil : Société fribourgeoise d'économie alpestre.  
ailles d'argent : Société fribourgeoise pour l'amélioration du petit bœuf.  
édération fribourgeoise des syndicats d'élevage de l'espèce chevaline.

IV<sup>e</sup> Division.  
*Espèce chevaline.*  
alon Casimir appartenant au club de la Gruyère reçoit un prix classe.

V<sup>e</sup> Division.  
*Espèce bovine.*  
éleveurs fribourgeois de race rouge reçoivent 28 primes d'assise, 17 de deuxième, 3 prix d'or, 1 médaille de vermeil et 4 d'argent.

VI<sup>e</sup> Division.  
*Espèce caprine.*

Mâles, 2<sup>e</sup> classe : M. Jules G. Bulle.  
classe : Syndicat d'élevage de Ley ; M. Jules Garin, à Bulle.  
classe : MM. Tinguely frères, à La-Ville, et M. Jules Garin, à La-Ville, et Syndicat d'élevage d'armey.

**aux libéraux fribourgeois.** — L'assemblée des délégués du parti radical démocratique suisse, le 3 avril dernier à Berne, a de convoquer une nouvelle réunion des délégués pour traiter les questions d'ordre politique et d'organisation qui n'ont pu être liquidées aux printemps derniers.

Le assemblée extraordinaire se déroulera samedi et dimanche 24 et 25 octobre courant, à Aarau.

pas non plus, dans un reste de purin connaitre vos vices à votre mère montrer l'abîme de boue où, peu à peu vous laissez rouler... Enfin, vous êtes révolté contre votre propre fils, rentré chez vous, dans le silence qui suit, où vous entendez gronder en vos remords, vous avez chargé votre père d'ordonnance et vous vous êtes tiré une balle en pleine poitrine... En général haussa les épaules et avec mépris.

Votre maman avait tremblé sans répondit, triste et calme, sans relever la souveraine insulte :

Personne ne croira que je suis un lâche, mais il me suis trois fois pour des camarades en Tonkin, j'ai reçu deux blessures au Tonkin, je me suis battu quatre fois en Tonkin, machinalement il porta la main à sa main gauche, mais il la retira aussitôt.

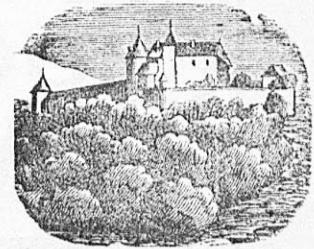
Enfin...

égal avait vu le geste.

Tous êtes décoré de la médaille militaire.



# LA GRUYÈRE



## NOUVELLES SUISSES

### L'argent au « service ».

De la *Revue Militaire Suisse* : Dans certains milieux, on s'imagine trop volontiers qu'il faut se présenter sous les drapeaux le gousset de son gilet bien garni. Il faut emporter sa pièce de dix ou quinze francs comme argent de poche. Cela n'est pas nécessaire le moins du monde. L'ordinaire est aujourd'hui très suffisamment copieux ; on y voit des soins très constants et trop diligents pour que le soldat risque d'avoir faim et ait aucune dépense à redouter de ce chef. Sa solde suffira souvent et dans tous les cas à peu de chose près, pour ses dépenses de poche, surtout si l'on considère l'hospitalité le plus souvent très accueillante de la population civile.

Et, à ce propos, nous voudrions insister pour que les officiers, les premiers, donnent l'exemple de la simplicité : qu'ils montrent qu'un service militaire est une période d'entraînement en vue de la guerre, non des vacances de plaisir interrompant le travail civil du temps de la paix. Un tel exemple peut rendre, à la longue, un très réel service à l'éducation morale du soldat et à la discipline de l'armée.

### Les fraudes au tir fédéral.

L'épilogue d'une grave affaire, dont nous avons entretenu nos lecteurs, vient de se dérouler devant les tribunaux bernois.

On se souvient que deux tireurs étaient rendus coupables de fraudes au tir de section, l'un tirant à la place de l'autre pour rendre meilleurs les résultats de la section. Il s'agit de deux membres de la section de Daucher-Alfermée (district de Nidau) nommés Franz Hirt et Fritz Tschantré. Le premier, excellent tireur, avait fait les passes du second moins bon tireur, et signé pour lui sur la souche. Les deux signatures différentes, mais écrites de la même main, amenèrent la découverte du pot aux roses. Tschantré a déclaré ne pas être au courant de cette fraude et a été acquitté faute de preuves. Hirt, par contre, a été condamné à trois mois de maison de correction, transformés en quarante-cinq jours de prison cellulaire et un an de privation de ses droits civiques ; le coupable est en outre déchu de ses fonctions de conseiller bourgeois et de membre de la commission scolaire de Daucher-Alfermée ; les deux tiers des frais sont à sa charge. La peine conditionnelle lui est appliquée avec sursis pendant trois ans.

par Rumpf et Cie, le seul remède infaillible contre toutes les

## AGRICULTEURS!

C'est toujours l'**AGENCE AGRICOLE DE ROMONT** (Moulin agricole) qui fournit aux meilleures conditions :

### Farine du pays

Mais en grains et moulu.

Sous français et du pays

Flocons d'avoine

Avoines fourragères

Orge, avoine, froment comprimé ou concassé, etc.

Toutes nos marchandises sont garanties et de première qualité ; elles sont adressées sur demande à toutes stations de Chemin de fer.

### ALCOOL MENTHE ET CAMOMILLES GOLLIEZ

remède de famille par excellence contre les **indigestions, maux de ventre, étourdissements, etc.** (36 ans de succès.)

En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 1 fr. et 2 fr.

Dépôt général : PHARMACIE GOLLIEZ Morat.

### GRANDE TEINTURERIE DE MORAT et Lyonnaise de Lausanne (S. A.)

### LAVAGE CHIMIQUE des vêtements de dames et d'hommes

Teintures en toutes nuances des vêtements sans rien décolorer. [745]

Nettoyage des Gants, Boas, Fourrures, etc.

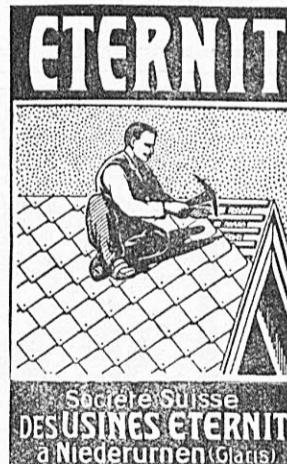
Dépôts : Bulle, Mme Waldmeyer, nouveautés,

Broc, Mme Sudan-Donzat, modes,

Hauteville, Mme Thérèse Zapf, Boulangerie,

Vaudens, Mme E. Dupasquier, modes,

Praroman Mme Julie Schorderer.



### SAVON Bor Milk

par Rumpf et Cie, le seul remède infaillible contre toutes les

### Impuretés du teint.

A 75 cent. pièce à la pharmacie P. Gavin ; Coiff. P. Gremaud et Coiff. Vve A. Margot, Bulle.

### Chambre meublée

avec deux lits, à louer. S'adresser à la boucherie Murith, 1<sup>er</sup> étage.

## Kirsch & Fleckner

Avenue du Midi, 5 et 7

FRIBOURG

### GROS

### DÉTAIL

Verres à vitre belge simple et demi double, de toutes dimensions.

Verre cathédrale blanc et de toutes couleurs.

Verre diamanté blanc et en couleur.

Verre mat et mousseline.

Verre cannelé et cralica.

Verre brut et strié pour toitures.

Verre armé.

### Dalles en verre.

### GLACES — VITRAGES

pour devantures, bombées et autres.

Glaces bisautées p. étalages.

Glaces miroirs unies et bisautées.

Ventilateurs en verre.

Diamant et mastic.

Fourniture rapide à des prix réduits.

Téléphone.

Téléphone.

### On demande

à louer un domaine d'une dizaine de poses.

S'adresser à Haasenstein et Vogler à Bulle, sous H 1491 B.

### A vendre

un banc de menuisier en parfait état.

S'adresser à la boulangerie Paul

Torche, rue du Moléson.

### A louer :

à proximité du pont de la Trême 2 poses 1/4 de beau repas. S'adresser à Ernest BUCHS, Tour-de-Trême.

EAU MINÉRALE  
ALCALINE NATURELLE



Eau de table parfaite (Analyse off.)

Se trouve dans toutes les bonnes maisons.

Dépôt pour la Gruyère :  
De Vevey-Chiffelle, Bulle.

## FOIN et REGAIN

### A VENDRE

Le sonsigné avise les agriculteurs qu'il sera à leur disposition les 24 et 25 septembre, à l'Hôtel du Cheval-Blanc, à Bulle.

Foin et regain de première qualité, de provenance suisse.

Se recommande,

Th. & E. von Arx  
marchand de foin et regain  
Egerkingen.

Fabrique Suisse de machines à coudre, Lucerne



simples, solides, pratiques, bon marché.

Mach. Vibrantes.

Mach. Centrales.

Cousant en avant et en arrière.

à ILAN 1906 : Médaille d'or.

Bruxelles 1910 : Diplôme d'honneur.

REPRÉSENTANT :

Jos Charrière, Bulle.

## A louer

logements chez M. Torche, La Trême

## Pommes de terre

à vendre franco toute gare par wagon complet.

Nef, Schneider et Co., Thoune.

## Pension-Famille

Mme PROGIN, rue du Tir,

BULLE

reçoit pensionnaires toute l'année. — Vie de famille.

Pour les annonces et réclames, s'adresser à l'agence de publicité Haasenstein et Vogler, à Bulle, rue de Bouleyres, 84.

**CHOCOLAT à l'AVOINE**  
5 cts — La Pochette  
  
**KOHLER**  
Déjeuner instantané  
à la portée de toutes les bourses

**BROU DE NOIX**  
Sirope ferrugineux Golliez  
(Exigez la marque : 2 Palmiers)  
employé avec succès depuis 36 ans, contre les impuretés du  
sang, boutons, dartres, etc.  
En vente dans toutes les pharmacies, en flacons de 3 fr. et fr. 50.  
Dépôt général : PHARMACIE GOLLIEZ, Morat.

Dans votre intérêt  
Demandez le catalogue illustré de la  
Maison d'expédition de Chaussures  
**Th. Sottas-Thalmann, Bulle.**

Souliers forts pour ouvriers	N° 40 - 47	Fr. 8.-
Bottines du dimanche pour messieurs	» » »	8.80
»      »      »      avec bouts	»      »      »	9.50
»      forte, ferrées, pour dames	N° 36 - 42	6.80
»      du dimanche,      »      hautes garnies	»      »      »	7.20
»      pour fillettes et garçons,	N° 30-35 depuis fr. 5.20	
»      »      »	» 26-29      » fr. 4.20	

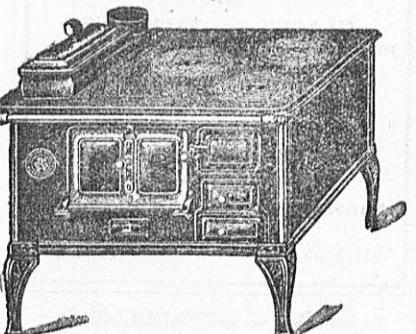
Maison de confiance.  
Réparations.

**Toffel & Castella**

Fers      BULLE      Fers

Grand choix de Potagers  
en tous genres.

Fonctionnement parfait  
et solidité garantie.



**Joseph Régis, Bulle.**

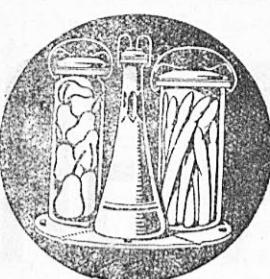
N° 500.

Rue de Vevey

N° 500.

Ferblanterie — Zinguerie — Couverture  
Appareillage.

Installation et vérification de paratonnerres.  
Articles sanitaires. — Installations de chambres de bains.  
Articles de ménage et de laiterie.  
— Réparations —  
Travail prompt et soigné. — Prix modérés.



### Bocaux de Stérilisation,

Système „WECK“.

pour préparer dans les ménages des Conserves de fruits,  
de légumes, de viande, de sirop de fruits.

Le procédé le plus simple, le plus avantageux et le plus  
économique. — Les Conserves préparées dans le ménage  
même reviennent meilleur marché et sont les plus savou-  
reuses.

Prospectus francs sur demande  
En vente chez : Aug. BARRAS, Agence agricole,  
BULLE

Nous informons les dames de Bulle et environ que nous avons installé au  
magasin de  
**Mlle Grangier, à la Tricoteuse**

modèles d'hiver

en  
Confection pour Dames.

A. NORDMANN, Fribourg.

Maison spéciale pour les Cafés

, MERCURE "

Chocolats Suisses & Denrées Coloniales  
Succursale à Bulle

Nous avons l'honneur d'aviser notre honorable clientèle que nous  
avons transféré notre succursale, qui se trouvait jusqu'à présent sur la  
Place des Alpes N° 200, dans la maison de M. Chs. Mayer,  
chaussures, sur la

**Place de l'Union N° 11** (ancien magasin de Mlle Fanny Peyraud, Modes.)

Nous remercions tous nos clients de Bulle et des environs de la  
confiance qu'ils ont bien voulu nous témoigner jusqu'ici et saisissons  
cette occasion de vous recommander de nouveau notre magasin, en  
donnant l'assurance que chacun y sera servi à son entière satisfaction.

Maison spéciale pour les Cafés

, MERCURE "

Chocolats Suisses & Denrées Coloniales  
Berne et Olten.

Succursale à Bulle :

**II Place de l'Union II**



Garantie pour  
chaque paire.  
Demandez  
catalogue gratuit!

J'expédie contre remboursement:

Souliers de dimanche pour messieurs, solides et élégants	No. 39-48	Frs. 8.50
Souliers de travail à crochets pour messieurs, ferrés	No. 39-48	Frs. 9.-
Souliers de travail à œilllets pour ouvriers, ferrés, la	No. 39-48	Frs. 7.80
Souliers de dimanche pour dames, forme élégante	No. 36-42	Frs. 7.-
Souliers de travail p. dames, ferrés	No. 36-43	Frs. 6.30
Souliers pour fillettes, solides et ferrés	No. 26-29	Frs. 4.20
Souliers de dimanche pour fillettes	No. 26-29	Frs. 5.-
Souliers p. garçons, solides et ferrés	No. 26-29	Frs. 6.-
	No. 30-35	Frs. 4.50
	No. 36-39	Frs. 6.80

**Rod. Hirt, Lenzbourg.**

**H. DOUSSE**  
dentiste  
de retour.

Agence agricole Suisse

Autorisée par l'Etat

Demande toujours bons vachers et  
fromagers (bons gages).  
Gigon-Gavard, rue Gutenberg 3 b.,  
Genève.

Nous engage...  
tribus...  
circles ou asso...  
à se rendre en...  
et cela d'autan...  
est des plus int...  
tation fédérale...  
tobre prochain...  
cette démonstr...  
Allons donc...  
verrons des am...  
la plus aimable...

GR

Le froid...  
une chose cert...  
il faut pourtant...  
prices par tr...  
froid que nou...  
jours-ci puisq...  
maintient pén...  
degrés au-dess...  
teurs, la neige...  
partitions et de...  
fuient vers la...  
fait d'amples p...  
bles en prévisi...  
nement sera bi...  
Ne verrons n...  
Martin ?

Les bonnes...  
l'année présen...  
vais souvenirs...  
sera certainem...  
du rendement...  
en effet on vit...  
fruits. Les mar...  
Poires à botzi...  
mes d'un bland...  
ses fruits délic...  
bordent des va...  
vergers, les ar...  
luxuriante vég...  
donc pas l'ann...

Au marc...  
C'est aujourd'...  
vre le grand...  
taureaux. Dur...  
hall du march...  
nimation et de...  
se passeront e...  
chands. Puis,...  
déplacera pour...  
où dès lundi,...  
Ce sont là des...  
pour l'agricultu...

un appartenem...  
cuisine.  
S'adresser à H...  
H 1509 B.

taire. Pourquoi r...  
ban? Est-ce donc...  
naisez indigne?

Le jeune comte...  
qu'il se sentit co...  
midé par le regard...  
tut.

Le général pou...  
— Non, vous n...  
bien le reconnaîtr...  
physique qui fait...  
mort, froidement...  
n'avez pas l'énergi...  
vos passions et c...  
Vous êtes lâche...  
aviez voulu vous...  
dant vous avez...  
cette triste histoi...  
colonel qui vous...  
Votre dette et, par...  
le bruit se répand...  
blessé en maniant...  
monde le crut...  
n'avait plus confia...  
gea à donner votr...  
lui ai demandé p...

**Stérilisation,**  
,, WECK „.  
nages des Conserves de fruits,  
de sirop de fruits.  
e, le plus avantageux et le plus  
rves préparées dans le ménage  
marché et sont les plus savou-  
ncois sur demande  
**ARRAS**, Agence agricole,  
**BULLE**

e nous avons installé au

**Tricotuse**er  
**Dames.**  
**MANN, Fribourg.**les Cafés  
**E**  
s Coloniales  
ulleable clientèle que nous  
jusqu'à présent sur la  
de M. Chs. Mayer,N° 11  
nd, Modes.)  
e et des environs de la  
jusqu'ici et saissons  
au notre magasin, en  
on entière satisfaction.  
e pour les Cafés  
**CURE**  
Denrées Coloniales  
et Olten.

II

dirt  
es  
tante pour  
que paire.  
mandez  
te gratuit!  
ement:  
Frs. 8.50  
Frs. 9.—  
Frs. 7.80  
Frs. 7.—  
Frs. 6.30  
Frs. 4.20  
Frs. 5.20  
Frs. 5.—  
Frs. 6.—  
Frs. 4.50  
Frs. 6.80

rg.

agricole Suisse  
isée par l'Etat  
jours bons vachers et  
ons gages).  
ard, rue Gutenberg 3 b.,  
Genève.**LA GRUYÈRE**

Nous engageons tous les libéraux fribourgeois, membres de nos différents cercles ou associations démocratiques, à se rendre en grand nombre à Aarau et cela d'autant plus que le programme est des plus importants et que la votation fédérale sur la R. P. du 23 octobre prochain donne de l'actualité à cette démonstration.

Allons donc à Aarau où nous trouverons des amis qui nous préparent la plus aimable réception.

**GRUYÈRE**

**Le froid.** — Parler du temps est une chose certainement banale, mais il faut pourtant bien causer de ses caprices par trop variables. C'est du froid que nous nous entretenons ces jours-ci puisque le thermomètre se maintient péniblement à deux ou trois degrés au-dessus de zéro. Sur les hauteurs, la neige fait de fréquentes apparitions et devant elle les troupeaux suivent vers la plaine. En ville, chacun fait d'amples provisions de combustibles en prévision de l'hiver qui certainement sera bien long.

Ne verrons nous plus l'été de la St. Martin ?

**Les bonnes récoltes.** — Si l'année présente laissera de bien mauvais souvenirs à l'agriculture, ce ne sera certainement pas au point de vue du rendement des vergers. Rarement en effet on vit pareille abondance de fruits. Les marchés en sont encombrés. Poires à *botzi*, poires à *goillard*, pommes d'un blanc d'ivoire, rouge vif, toutes délicieuses s'amorcent, débordent des vastes corbeilles. Dans les vergers, les arbres plient sous cette luxuriante végétation. 1910 ne sera donc pas l'année de la famine.

**Au marché-exposition.** — C'est aujourd'hui vendredi que s'ouvre le grand marché-exposition des taureaux. Durant quatre jours, le vaste hall du marché couvert sera plein d'animation et de fructueuses transactions se passeront entre éleveurs et marchands. Puis, le centre des affaires se déplacera pour se fixer sur les places où dès lundi, la foire battra son plein. Ce sont là des journées importantes pour l'agriculture et pour le pays.

**A louer :**  
un appartement de 2 chambres et une cuisine.  
S'adresser à Haasenstein et Vogler, sous H 1509 B.

taire. Pourquoi n'en portez-vous plus le ruban? Est-ce donc que vous vous en reconnaissiez indigne?

Le jeune comte voulut parler; puis, soit qu'il se sentit coupable, soit qu'il fut intimidé par le regard sévère du général, il se tut.

Le général poursuivit :  
— Non, vous n'êtes pas un lâche, je veux bien le reconnaître. Vous avez la bravoure physique qui fait se jeter au-devant de la mort, froidement et sans calcul. Mais vous n'avez pas l'énergie de vous défendre contre vos passions et contre vos entraînements. Vous êtes lâche devant vous-même. Vous aviez voulu vous tuer. C'était bien. Cependant vous avez guéri. Votre mère ignorait cette triste histoire, et ce fut encore votre colonel qui vous sauva l'honneur. Il paya votre dette et, par ses sapins, par ses ordres, le bruit se répandait que vous vous étiez blessé en maniant votre revolver. Tout le monde le crut. Seulement votre colonel n'avait plus confiance en vous. Il vous obligea à donner votre démission.

— Je l'ai supplié de n'en rien faire... je lui ai demandé pardon... je lui ai dit que je

**SOUMISSION**

La Commission d'école de Pont-Villars met en soumission la confection de 6 pupitres à 2 places, 2 armoires, 3 tableaux noirs et une caisse à bois.

Prendre connaissance du travail et déposer les soumissions auprès de M. Bertschy Amédée, président ou de M. A. Morard, secrétaire, au Bry, jusqu'au mardi, 27 septembre courant.

LA COMMISSION.

**A louer :**  
appartement de 3 chambres et dépendances, chez M. Lucien Pasquier, Bulle.

**Dame**

demande des journées pour la cuisine. S'adresser à l'agence Haasenstein et Vogler, Bulle.

**A louer**

à Bulle, rue de Vevey, N° 592, vastes et beaux locaux avec grande vitrine et sous-sol, bien situés pour magasin, bureau ou atelier. Entrée immédiate ou pour épouse à convenir.

Conditions favorables.

S'adresser à la Direction du Crédit Gruyérien, à Bulle.

**Mises juridiques.**

L'Office des poursuites de la Gruyère vendra en mises, à tout prix, au domicile de ROMANENS Dominique, à Botterens, le lundi 26 septembre, dès 2 heures de l'après-midi, trois sacs de farine et une bascule.

Bulle, 23 septembre 1910.  
L'Office des Poursuites.

**A LOUER**

un joli logement neuf de 3 chambres et cuisine chez M. Lucien Droux, rue du Moléson, Bulle.

La soussignée se recommande pour de la couture et raccommodage.

Elisabeth ROLAND,  
Café Suisse, Bulle.

**Mises juridiques**

L'Office des poursuites de la Gruyère vendra, en mises, au domicile de M. Ruffieux Sœurs, à Albeuve, les lundi 26 et mardi 27 septembre, dès deux heures de l'après-midi, 2 montres avec chaînes, 2 bracelets (or et argent), 1 lavabo, 1 canapé, 1 fauteuil, 1 potager, tapis, étoffes en tous genres, etc.

Bulle, 23 septembre 1910.  
L'Office des Poursuites.

**Menuiserie-Ebénisterie.**

Rue du Tir. Maison Gustave Martin. Fabrication de Meubles des plus simples aux plus riches, lits fer et bois complets, Vitrerie, Déménagements, cercueils.

Réparations en tous genres.

Travail soigné.

Se recommande

Freiburghaus-Tendon.

rachèteraient ma faute quelque jour...

— Il a été inflexible. C'était son droit. C'était son devoir. Mais indulgent quand même, il donna comme motif à cette démission que votre blessure accidentelle vous avait affaibli beaucoup, et désormais vous mettait dans l'impossibilité de faire un service fatigant. L'honneur était sauf; vous pouviez la tête haute rentrer dans la vie civile et vous y créer une situation. Il y a un an de cela. Pendant ce temps, qu'avez-vous fait? Comment avez-vous vécu? Vous fréquentez un grand cercle où votre nom vous a fait recevoir. Vous avez des chevaux et des voitures. Votre train de maison est celui d'un millionnaire. Vous jouez aux courses. Votre existence est celle d'un aventurier, et je n'y vois comme terme que la fuite à l'étranger, que la police correctionnelle ou la Cour d'assises...

Laurent, horribllement pâle, écoutait sans mot dire. Ses mains étaient agitées d'un tremblement. Elles étaient moites et il les essayait, à petit coups de son mouchoir, serré convulsivement.

Tout cela était vrai, sans doute, puisqu'il ne se défendant pas.

(A suivre.)

On demande de suite ou pour le 10 octobre un

**fort second vacher**  
pouvant traire 10 à 12 vaches, ainsi qu'un bon

**charretier de campagne**  
pouvant soigner quatre chevaux et au courant des outils agricoles.

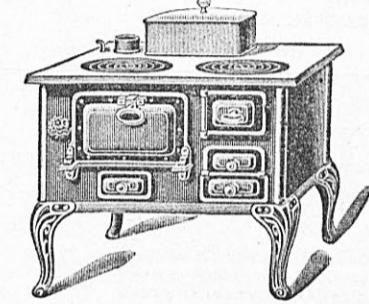
S'adresser chez Charles GIRARDET, fermier, Château de Viney s. Rolle.

**Mises publiques.**

Pour cause de départ, on vendra en mises publiques, le mercredi 12 octobre prochain, dès 10 heures du matin, en Fontanelle, à Arceniel, 5 vaches de choix pie-noires, portantes, 1 vache grasse, 3 génisses, ainsi que tout le train de campagne, soit char à un cheval, une voiture, charrette de Charmey, brouette, colliers de chevaux, chaudière, potager, ainsi qu'une quantité d'autres objets trop longs à détailler; en plus 11,000 pieds de *foin* et *regain* première qualité, la moitié à consommer sur place, ainsi que le repas de 14 poses environ. L'exposant: Dousse Firmin.

**POTAGERS**

en fer forgé  
depuis 50 fr.,  
à 2, 3 et 4 trous.



Grand choix en magasin.

Dépot de la Fabrique „Zehringia“.

AGENCE AGRICOLE

**Auguste Barras**

BULLE

Fers &amp; Quincaillerie.

**Vente d'établissement**

L'Office des faillites de la Gruyère exposera, en vente, en mises publiques, lundi 26 septembre, à deux heures, à la salle du Tribunal, Château de Bulle,

l'Auberge des Halles

avec ses dépendances.

La vente aura lieu à tout prix.

On demande pour le 1<sup>er</sup> novembre

**un fromager**

de toute confiance, pour une bonne fromagerie. Inutile de se présenter sans de bonnes références. S'adresser avec détail à E. Pagner, laitier, Verrières (Suisse).

**On demande**

au plus tôt, une jeune fille de 20 à 25 ans, sérieuse, au courant de la cuisine et de tous les travaux du ménage.

S'adresser à Haasenstein et Vogler, sous H 1513 B.

Dimanches 25 septembre

et 2 octobre

**Exposition de prix**

au Jeu de quilles

à l'Hôtel de la Gare.

MONTBOVON

LA MONTAGNARDE

**Mises juridiques.**

L'Office des poursuites de la Gruyère vendra, en mises, au domicile de Delacombe Eugène, à Bulle, le lundi 26 septembre, dès 10 heures du matin, une voiture à ressorts, un char, un traîneau, une bâche et 100 bonbonnes.

Bulle, 23 septembre 1910.

L'Office des Poursuites.

**A VENDRE**

immédiatement un bon domaine de 18 poses en un seul mas, beau verger, au bord de la route cantonale, à 10 minutes de 2 gares, entre Porsel et Oron. Beau bâtiment, grange avec pont, eau intarissable. Facilité de paiement.

S'adresser à Ernest Dunand, Romont.

**Hôtel Moderne****BULLE**

Samedi 24, à 8 1/2 h.

et dimanche 25 septembre

à 3 h. après midi et à 8 1/2 h. du soir

Grandes Représentations  
de**l'American Vio**

avec toutes les meilleures vues du

**Cinéma Pathé**et des grands éditeurs  
Français, Italiens, Allemands et Américains.2 heures de spectacle  
moral, instructif et amusant.**TABLEAUX**  
Dramatiques, Comiques  
et Documentaires.

Prix des places:  
1<sup>re</sup> fr. 1.20, 2<sup>me</sup> fr. 0.80, 3<sup>me</sup> fr. 0.60.  
Enfants moitié prix.

Une femme d'un certain âge  
**cherche place**

dans un bon ménage sans enfants pour faire la cuisine.

S'adresser à Haasenstein et Vogler.

1899

Le tenancier : PICHONNAZ

A partir de ce jour

au magasin d'horlogerie-bijouterie

**Remy Sœurs,**BULLE, Grand'Rue, 26,  
vis-à-vis de la fontaine,  
pendules, régulateurs, réveils  
et montres

seront cédés à prix réduits.

Beau choix de bijouterie et lunetterie.

**A vendre**

à proximité de 2 gares de la Gruyère, un beau domaine de 50 poses, d'un seul mas, verger, grange à pont; conditions favorables.

Offres écrites à Haasenstein et Vogler,

Bulle, sous H 1526 B. 1442

Nous délivrons des

**Obligations**

4% de notre établissement à  
10 ans fixe, nominatives  
ou au porteur, avec

coupons semestriels,

timbre et formulaires à notre charge.

**Banque populaire suisse**

FRIBOURG

LA GRUYÈRE

- DRAPERIES -

Ateliers dans la maison.

Coupe moderne. — Confection soignée.

**Casagrande & Gasparoli**

**BULLE**

ROBES. — CONFECTIONS

Chemiserie. — Articles trousseaux.

NOUVEAUTES

Costume tailleur dernière mode.

**Institut agricole  
PÉROLLES — FRIBOURG**

1. **Cours agricoles d'hiver.** — La rentrée des cours de 1910-1911 est fixée au jeudi 3 novembre prochain. Prix de la pension, 30 fr. par mois. L'enseignement est gratuit; il comprend deux semestres d'hiver.

2. **École de laiterie.** — La rentrée du cours annuel et du cours semestriel est également fixée au jeudi 3 novembre prochain. Prix de la pension, 30 fr. par mois; les Fribourgeois ne paient que 120 fr. pour l'année entière. L'enseignement est gratuit.

L'enseignement dans les deux sections est spécialement approprié aux jeunes gens de la campagne.

Les programmes sont adressés gratuitement sur demande.

Le directeur : E. de Vevey.



Soude à blanchir Henkel  
Dépôt général: Albert Blum, C. Bâle.

RHUMATISME

Depuis 10 ans, je souffrais de rhumatismes et des nerfs, à tel point que je ne pouvais presque plus travailler. Grâce aux excellents remèdes prescrits par lettre par l'**Institut médical et de médecine naturelle Niederurnen**, je fus bientôt guéri et je ne ressens plus aucune douleur. Charles Tanner, Appenzell, 8 novembre 1908. — Signature légalisée : Le chancelier : Peterer.

Que celui qui veut connaître son mal et en être guéri envoie son eau ou la description de sa maladie à l'**Institut de médecine naturelle, Niederurnen** (Suisse), de H. J. Schumacher, médecin praticien et pharmacien diplômé. Brochure gratuite.

Pommes de terre

Six wagons pommes de terre blanches sont à vendre à fr. 11.50 les 100 kilos, livrables fin septembre.

A. BLAIN, BULLE.

Dès ce jour

**vente au rabais**

des articles de mercerie et épicerie au Magasin des Sœurs Jonneret, en face de l'église, Bulle. 1395

La Fabrique de chocolat

Cailler, à Broc

engage constamment  
des jeunes filles.

S'y adresser.

Mises publiques.

Jundi 29 septembre, il sera exposé en mises publiques, de 2 à 4 h., à l'**Hôtel des Alpes**, Bulle (salle particulière), le grand estivage des **Audêches** (commune de Charmey). Place pour 55 vaches, 80 génisses, chalets en bon état et la **gîte des Melley** (commune de Hauteville), chalets et pâturages mis en bon état. Les conditions seront lues avant les mises.

Pour renseignements, s'adresser à M. François Mossu, Broc, ou à M. F. Baumann, Bulle. [1398]

Comme  
**Dépuratif**

Exigez la Véritable

**Salsepareille Model**

Le meilleur remède contre Boutons, Dardres, Epaissement du sang, Rougeurs, Maux d'yeux, Scrofules, Démangeaisons, Goutte, Rhumatismes, Maux d'estomac, Herniorrhoides, Affections nerveuses, etc. — La Salsepareille Model soulage les souffrances de la femme au moment des époques et se recommande contre toutes les irrégularités. Nombreuses attestations reconnaissantes. Agréable à prendre. — 1 flacon fr. 3.50, 1/2 bout. fr. 5.—, 1 bout. (une cure complète) 8 fr.

Dépôt général et d'expédition :

Pharmacie centrale, rue du Mont-Blanc 9, Genève.

Dépôt à Bulle : Pharmacie Gavin.  
Oron : Martinet, pharmacien.

Transport de billots.

La Scierie Nestlé, à La Tour-de-Trême, autorise tous les propriétaires de chevaux à conduire des billots depuis Le Mouret à La Tour aux mêmes conditions que celles faites aux charreteries actuelles.



**Perroud & Genoud**  
2, Rue de Lausanne, Fribourg.

Assurance de toute nature.

Renseignements commerciaux.

Vente et achats d'immeubles.

Gérances et locations.

**On offre à vendre.**

Plusieurs : ateliers, boucheries, boulangeries, cafés, fonds de commerce, forges, Hôtels, magasins de tous genres, maisons en ville et à la campagne, moulins, scieries, terrains à bâtir en ville et ailleurs, vignes. En outre une distillerie et une grande quantité de domaines de toutes contenances.

**On demande à acheter**

des boucheries, boulangeries, cafés, domaines, fonds de commerce, forges, magasins, maisons en ville et quelques villas à la campagne, de grands bâtiments pour pensionnats, des pâtures dans la région du Lac-Noir, des scieries et des terrains à bâtir.

**On offre à louer**

dans le canton du Valais de jolis domaines bon marché. Occasion exceptionnellement favorable pour agriculteur intelligent.

**On demande à louer**

des boulangeries, magasins, cafés, et domaines de toutes contenances.

N. B. — Le Bureau est représenté à Bulle, chaque Jeudi, au café de l'Hôtel de Ville et à Romont, chaque mardi, au café de la Tête Noire.

**Tir de guerre du 6<sup>e</sup> régiment d'infanterie.**

Les habitants de Vuisternens-d.-R., Mézières, Sâles, Maules et Vaulruz sont informés que des tirs à balles auront lieu les 28, 29 et 30 septembre.

Pour le Bataillon 16, à Vaulruz, du ruisseau de Diron dans la direction des Colombeuses.

Pour le Bataillon 17, à l'Est de Mézières, en Vussie.

Pour le Bataillon 18, à Sâles, à l'Est de Maules, sur Tercier et vers les Gurles.

Le Commandant du 6<sup>e</sup> régiment d'infanterie.

**32 Grand'Rue Grande chapellerie Grand'Rue 32**

**TOBIE BEC, BULLE**

Grâce à un achat considérable, je puis livrer

**chapeaux dernière nouveauté**

noir, vert cacao, brun, à 3 fr. 80 et 4 fr.

Chapeaux laine 1 fr. 95 à 3 fr. Tubettes à partir de 4 fr. 80.

Chapeaux lapin de 6 fr. 50 à 13 fr. Chapeaux poils, imperméables.

**GRAND CHOIX**

Chemises blanches couleurs et de travail. — Faux cols, cravates, boutons.

Grandes nouveautés en casquettes, hommes et enfants. Bérets,

Bonnets, Gilets de chasse, Tricotage.

**SPECIALITÉS**

Blouses fil et coton, fil de lin, brodées à la main.

Voir les étalages

**Café**

faiblement torréfié de 13 sortes différentes depuis 90 cts. jusqu'à

fr. 2. 50 le 1/2 kilo.

**Maison spéciale pour les Cafés**

**„MERCURE“**

Chocolats Suisses et Denrées Coloniales

5 % rabais en timbres-remboursement

Le café est moulu gratuitement.

**GRAND CHOIX**

de Thés, Chocolats, Cacaos, Biscuits Gaufrettes, Bonbons, Pâtes alimentaires, etc.

Plus de 80 succursales en Suisse

Succursale de

**BULLE**

**Place de l'Union, II**

(ancien magasin de M<sup>me</sup> Fanny Peyraud, Modes.)